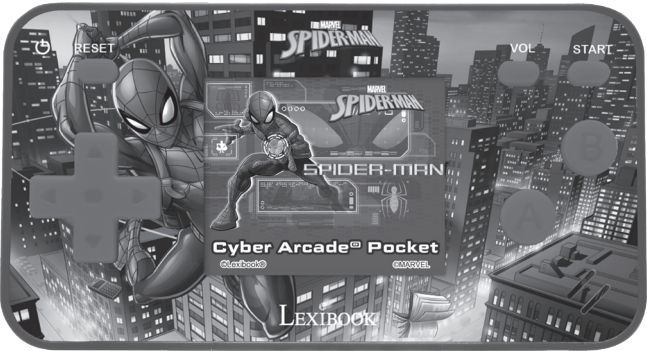
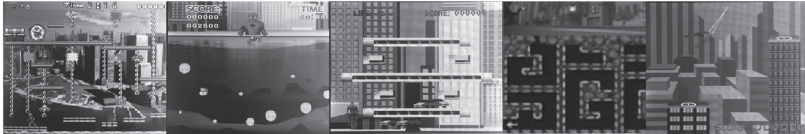


Cyber Arcade® POCKET



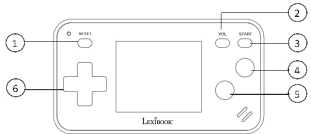
JL1895SP
Mode d'emploi • Instruction manual • Manual de instrucciones •
Manual de instruções • Manuale di istruzioni • Bedienungsanleitung •
Gebruikershandleiding • Brugsanvisning • Instrukcja obsługi • Návod k použití •
Használati utasítás



LEXIBOOK®
Lexibook S.A., 6 avenue des Andes, Bâtiment 11,
91940 Les Ulis, France

UK CA
©Lexibook®
© Marvel

FRANÇAIS



CONTENU DE L'EMBALLAGE

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :

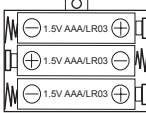
Une console de jeu / Un mode d'emploi

ATTENTION : Les éléments d'emballage tels que films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

INFORMATIONS SUR LES PILES

Votre console de jeu fonctionne avec 3 piles alcalines AAA/LR03 de 1,5 V === (non fournies). Demandez de l'aide à un adulte pour trouver et installer les piles indiquées ci-dessus. N'utilisez que les piles spécifiées pour ce produit.

1. A l'aide d'un tournevis, ouvrez la porte du compartiment des piles situé au dos de l'appareil.
2. Installer les 3 piles alcalines AAA/LR03 en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment des piles et selon le schéma ci-contre.
3. Refermer le compartiment des piles et resserrer la vis.



NOTES :

- Si le son faiblit ou si le jeu ne répond plus correctement aux commandes, penser à changer les piles.
- Afin d'assurer un fonctionnement optimal, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jeu. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. En cas de fonctionnement anormal, réinitialisez l'appareil ou retirez les piles et réinsérez-les.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

NOTE : Avant de démarrer, enlever la pellicule antistatique de l'écran LCD.

1. **Bouton de mise en marche/arrêt (⏻)** : Appuyez longuement sur ⏻ pour allumer la console de jeux. La liste des jeux s'affiche alors à l'écran. Parcourir la liste à l'aide des touches directionnelles (Gauche/Droite/Haut/Bas), puis sélectionner le jeu souhaité à l'aide du bouton START.
Bouton RESET : Appuyer brièvement sur cette touche pour revenir à la liste des jeux ou pour réinitialiser l'appareil en cas de dysfonctionnement.
2. **Touche de réglage du volume**. Il y a 3 niveaux de volume disponibles : silencieux (pas de son), moyen et fort. Au démarrage de la console, le volume est au niveau fort. Appuyer une fois sur cette touche pour passer d'un niveau à l'autre.
3. **Bouton START**.
4. **Bouton B**.
5. **Bouton A**.
6. **Touches directionnelles (Gauche/Droite/Haut/Bas)**.

AVERTISSEMENT SUR L'ÉPILEPSIE

A lire avant toute utilisation d'un jeu vidéo par vous-même ou par votre enfant. Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie comportant, le cas échéant, des pertes de conscience à la vue, notamment, de certains types de stimulations lumineuses fortes : succession rapide d'images ou répétition de figures géométriques simples, d'éclairs ou d'explosions. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo comportant de telles stimulations, alors même qu'elles n'ont pas d'antécédent médical ou n'ont jamais été sujettes elles-mêmes à des crises d'épilepsie. Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, consultez votre médecin avant toute utilisation. Les parents se doivent également d'être particulièrement attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, perte momentanée de conscience, il faut cesser immédiatement de jouer et consulter un médecin. Il est conseillé aux parents de surveiller leurs enfants lorsqu'ils jouent à des jeux vidéo. Si vous ou votre enfant présentez l'un des symptômes suivants : vertiges, troubles de la vision, tension oculaire ou musculaire, perte de conscience, mouve ments involontaires ou crises d'épilepsie, cessez immédiatement de jouer et consultez votre médecin.

Précautions à prendre dans tous les cas lors de l'utilisation d'un jeu vidéo :

- Lorsque vous utilisez un jeu vidéo susceptible d'être connecté à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévisi on et aussi loin que le permet le cordon de raccordement.
- Utilisez de préférence des jeux vidéo dont l'écran est de petite taille. Évitez de jouer à des jeux vidéo si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.
- Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée en modérant la luminosité de votre écran.
- En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Protéger le jouet de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, relire attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.

NOTE : veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans (3 mois hors Europe). Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou toute intervention intempestive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces.

ATTENTION ! Ce jouet produit des flashes pouvant déclencher l'épilepsie chez les personnes sensibles.

Référence : JL1895SP

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine

©Lexibook®

© Marvel

Lexibook S.A.

6 avenue des Andes

Bâtiment 11

91940 Les Ulis

France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com

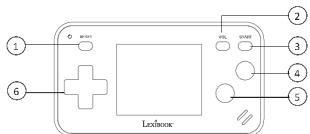
www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique qui est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménage ment des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collectes (si existants).



ENGLISH



CONTENT OF THE PACKAGING

When unpacking, ensure the following elements are included:

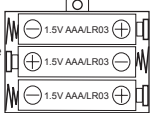
1 x game console / 1 x instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for child's safety.

BATTERY INFORMATION

The game console operates with 3 X 1.5 V === AAA/LR03 type batteries (not included). Ask an adult to help you to find and install the correct batteries. Only the specified batteries must be used with this product.

1. Use a screwdriver to open the battery compartment cover located on the back of the unit.
2. Install the 3 x LR03/AAA batteries according to the polarity indicated at the bottom of the battery compartment, and as per the diagram shown opposite.
3. Close back the battery compartment and tighten the screw.



NOTES:

- In case the sound becomes weak or the console doesn't react properly, batteries might need to be changed.
- Use alkaline batteries for better performance.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, reset the unit or remove the batteries and insert them again.

KEY GUIDE

NOTE: Before starting up the game, remove the plastic film on the LCD screen display.

1. **⏻ Button**: Press ⏻ to turn on the game console. The game list will show on screen. Use the key arrows (Left/Right/Up/Down) to go through the list and select the desired game pressing START button.
RESET button. Press this button shortly to go back to the game list or to reset the device when your device won't operate properly.
2. **Volume setting button**. There are 3 available volume levels: mute, medium and loud. When turning the console on, volume is set on loud level. Press this button to go from one volume level to another.
3. **START button**.
4. **B Button**.
5. **A Button**.
6. **Arrow keys (Left/Right/Up/Down)**.

EPILEPSY WARNING

Read before you or your children use video games. Some people are prone to epileptic seizures or losses of consciousness as a result of seeing certain flickering lights or objects often present in daily life. These people are at risk from seizures when they watch certain television images or play certain video games. Such incidents can happen even if the person has no previous medical history of epilepsy. If you or a member of your family has ever displayed symptoms linked with epilepsy (seizures or loss of consciousness) while watching flickering lights or images, consult your doctor before use.

Parents are advised to supervise their children while playing video games. If you or your child shows any of the following symptoms: dizziness, vision problems, eye or muscle tenseness, loss of consciousness, involuntary movements or seizures, cease playing immediately and consult your doctor.

Precautions to take in any case while using a video game:

- When you use a video game which can be connected to a TV screen, stand or sit relatively far from the TV screen and as far as the connection cable allows it.
- Use preferably video games which have a small screen. Avoid playing video games if you are tired or lack some sleep.
- Make sure to play in room which is well lit.
- While playing video games, take 10 to 15 minute breaks every hour.

MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

NOTE: please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2-year warranty (3 months outside Europe). For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

WARNING! Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard – Small parts.

WARNING! This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.

Reference: JL1895SP

Designed and developed in Europe – Made in China

©Lexibook®

© Marvel

Lexibook UK

PO Box 423

UMBERLEIGH

EX32 2JW

United Kingdom

Lexibook S.A.

6 avenue des Andes

Bâtiment 11

91940 Les Ulis

France

United Kingdom & Ireland

For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com

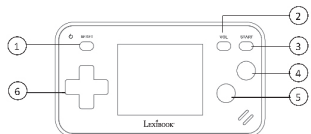
www.lexibook.com

Environmental Protection

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



ESPAÑOL



CONTENIDO DEL EMBALAJE

Cuando desembale el aparato, asegúrese de que los siguientes elementos están presentes en el paquete:

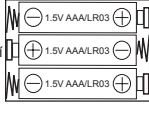
1 x consola de juegos / 1 x manual de instrucciones

¡ADVERTENCIA! Los elementos utilizados para el embalaje, tales como recubrimientos de plástico, cintas adhesivas, etiquetas y ataduras metálicas, no forman parte de este juguete y deberán retirarse del mismo por razones de seguridad antes de que se permita al niño utilizar el juguete.

INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS

La consola de juegos funciona con 3 pilas de 1,5 V === de tipo AAA/LR03 (no incluidas). Píde ayuda a un adulto para encontrar e instalar las pilas correctas. Solo deben utilizarse en este producto las pilas especificadas.

1. Utilice un destornillador para abrir la tapa del compartimento de las pilas situado en la parte posterior del aparato.
2. Instale las 3 pilas de tipo LR03/AAA observando la polaridad correcta indicada en el fondo del compartimento de las pilas y conforme se indica en el diagrama mostrado aquí al lado.
3. Cierre el compartimento de las pilas y apriete el tornillo.



NOTAS:

- Si el sonido parece perder potencia o el juego no responde como es debido, vaya pensando en sustituir las pilas.
- Para que el producto funcione de manera óptima, se recomienda la utilización de pilas alcalinas.

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retírelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente se señal de que debe sustituir las pilas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

¡ADVERTENCIA! Interferencias fuertes de señales de radio o descargas electrostáticas pueden provocar un mal funcionamiento de la unidad o que se pierda el contenido de la memoria. En caso de funcionamiento anómalo, reinicie el aparato o extraiga las pilas e introdúzcalas de nuevo.

DESCRIPCIÓN DE LAS TECLAS Y BOTONES

NOTA: Antes de encender por primera vez la consola de juegos, retire la película plástica adhesiva de protección de la pantalla LCD.

1. **Botón de encendido/apagado (⏻)**: Pulsa este botón para encender la consola de juego. La lista de juegos aparecerá entonces en la pantalla. Navega por la lista con los botones direccionales (Izquierda/Derecha/Arriba/Abajo), y elige un juego con el botón START.
Botón Reiniciar. Pulsa brevemente este botón para volver a la lista de juegos o para reiniciar el dispositivo en caso de funcionar mal.
2. **Botón de ajuste del volumen**. Hay 3 niveles de volumen disponibles: silencioso (sin sonido), medio o elevado. Al iniciar la consola, el volumen está en el nivel fuerte. Pulsa una vez este botón para pasar de un nivel a otro.
3. **Botón START**.
4. **Botón B**.
5. **Botón A**.
6. **Botones direccionales (Izquierda/Derecha/Arriba/Abajo)**.

AVISO RELACIONADO CON LA EPILEPSIA

Léase antes de utilizar cualquier videojuego, ya sea por usted o por sus hijos. Algunas personas son susceptibles de padecer ataques epilépticos o desmayos al contemplar ciertos tipos de luces parpadeantes o elementos encontrados frecuentemente en nuestro entorno cotidiano. Estas personas están expuestas a ataques epilépticos cuando contemplan ciertas imágenes de televisión o al jugar con ciertos videojuegos. Estos fenómenos pueden aparecer incluso si el individuo no tiene antecedentes médicos que puedan denotar la enfermedad o aunque nunca haya sufrido un ataque epiléptico con anterioridad. Si usted o algún miembro de su familia ya ha experimentado síntomas relacionados con la epilepsia (ataques o desmayos) ante estímulos "luminosos", consulte a su médico antes de proceder a utilizar este aparato.

Aconsejamos a los padres que vigilen a sus hijos mientras que estos juegan con videojuegos. Si usted o alguno de sus hijos experimenta algunos de los siguientes síntomas: mareos, alteración de la visión, contracciones oculares o musculares, pérdida de conocimiento, desorientación, movimientos involuntarios o convulsiones, interrumpa inmediatamente el juego y consulte a su médico.

Precauciones a tomar siempre que se esté usando un video juego:

- Cuando esté usando un video juego que se conecta al aparato de TV, permanezca de pie o siéntese relativamente alejado de la pantalla de TV y tan lejos como el cable le permita.
- Use, de preferencia, video juegos que posean pantallas pequeñas. Evite jugar a video juegos si se encuentra cansado o ha dormido poco.
- Asegúrese de que juega en una habitación bien iluminada.
- Cuando juegue a video juegos tómese de 10 a 15 minutos de descanso por cada hora de juego.

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete. Retire las pilas del juguete si no va utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

NOTA: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años (3 meses fuera de Europa). Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones o de toda intervención impropia sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años. Peligro de atragantamiento – Piezas pequeñas.

¡ADVERTENCIA! Este juguete produce flashes que pueden provocar epilepsia en individuos sensibles.

Referencia: JL1895SP

Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China

©Lexibook®

© Marvel

Lexibook S.A.

6 avenue des Andes

Bâtiment 11

91940 Les Ulis

France

España

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Advertencia para la protección del medio ambiente

¡Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica! Por ello pedimos que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).



